

## Inauguration du monument le 11 septembre 2024 à **Stolzembourg**

Il y a 80 ans, l'histoire mondiale s'écrivait dans le petit village de Stolzembourg sur l'Our. L'après-midi du 11 septembre 1944, le groupe de reconnaissance allié de la 5ème division blindée américaine, sous la direction du sergent Warner W. Holzinger, a franchi pour la première fois la frontière du Reich allemand. Comme le pont était partiellement détruit, trois soldats traversèrent l'Our au niveau de l'ancien barrage du moulin. Le Sergent Holzinger, le Lieutenant Delille et le soldat William McCollignan s'approchèrent prudemment de la localité de Keppeshausen du côté allemand. Ils découvrirent une grange qui était en réalité un bunker savamment déguisé, mais qui était vide. Accompagnés d'un paysan, les 3 soldats remontèrent le chemin de montagne jusqu'à la localité de Waldhof. À l'aide de jumelles, ils ont constaté que les bunkers du Westfall n'étaient pas occupés.

Vers 18h15, le groupe d'éclaireurs est rentré à Stolzembourg et a fait un rapport au lieutenant Loren L. Vipond. Le message a été transmis par radio au quartier général de la 1ère armée américaine, qui a informé le monde le soir même que la frontière allemande avait été franchie, 96 jours après le D-Day - le débarquement de Normandie.

Le 11 septembre 1994, à l'occasion du 50ème anniversaire de cet événement historique, un monument représentant 3 barrières antichars en miniature, a été inauguré à côté du pont. Auparavant, un panneau explicatif, installé par le Cercle d'Études sur la Bataille des Ardennes (CEBA), rappelait les événements qui se sont déroulés à Stolzembourg.

À l'occasion du 80e anniversaire, Monsieur Volker Teuschler de la société CUBE Werbung GmbH a conçu un nouveau monument à la demande de la commune de Pütscheid.

L'accent est mis sur les soldats et les unités américaines, qui sont rappelés d'une part par le titre du projet **REMEMBER US** et d'autre part par le pentagramme, l'étoile pentagonale. Ce pentagramme est également le point de départ pour la conception du monument, au centre duquel se trouve un pentagone, rappelant le ministère de la défense américain construit à cette époque. Le 2e élément est le chiffre « 1 » qui apparaît 5 fois d'en haut (inversé) et rappelle la « première » traversée.

### **Déroulement du programme à partir de 18h00:**

Accueil des invités par la bourgmestre de la commune de Pütscheid, Mme Fabienne Sinnes-Huberty. Ensuite, Monsieur Erny Kohn, président de la CEBA, donnera un aperçu historique des événements survenus à Stolzembourg.

18h15 Reenactment de la scène historique

Ensuite, l'ambassadeur américain, son Excellence Thomas M. Barrett, le Ministre de la Culture et Ministre désigné du Tourisme, M. Eric Thill, la Ministre de la Défense, Mme Yuriko Backes, prennent la parole. L'hymne national américain et l'hymne européen seront interprétés par les chorales de Stolzembourg et de Merscheid.

Après l'inauguration officielle, Monsieur Volker Teuschler donne des explications supplémentaires sur le projet.

La cérémonie se terminera par le vin d'honneur offert par la commune de Pütscheid.

### **Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter:**

Monsieur Marcel Scheidweiler, historien local  
Mail marcelsr@pt.lu

Monsieur Jerry Breuer, Commune de Pütscheid Tél: 285593202  
Mail jerry.breuer@putscheid.lu